

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.
Конто почт. шадн. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар,
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаць-
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Велике льосування премій для передплатників „ДІЛА“.

П'ята премія.

Українецька Загальна Енциклопедія

3 томи оправл. в шкіру. Вартість 270 зл.

Шеста премія.

Одномісячне лікування першої класи
(сірка, газ, боровина в сезоні для двох
осіб у мінеральному живці ЧЕРЧЕ. В лі-
кування входять купелі, лікарська опіка,
мешкання і адміністраційні оплати.

Вартість 250.— золотих.

Хто буде волинським православним єпископом.

Для 20. січня ц. р. відбудеться сесія Св. Синоду у Варшаві, на якій мають остаточно вирішити, хто стане православним волинським єпископом. Одиноким кандидатом на це становище є — як упевняють — теперішній гродненський архієпископ Олексій (Громадський), українець з походження. Та кандидатура не стріє спротиву в польських міродайних колах і її заакцентує напевно також Св. Синод. В такому випадку єп. Олексій замешкає би у Крем'янці, а теперішній волинський вікарій єп. Симон перейшов би до

виленської дієцезії на становище вікарія, при чому обняв би ректорат духовної семінарії у Вильні. Дотеперішній ректор тої семінарії протосрей Тучемський обняв би мабуть ректорат дух. семінарії у Крем'янці. Гродненським єпископом мав би стати архимандрит Пантелеймон (тепер у Дермані). Крім того будуть переведені численні зміни в персональному складі волинської консисторії та на становищі повітових протосреїв і деканів.

Різдвяні Свята в СРСР.

В цілому СРСР іде сильна акція безбожників, підтримуваних офіційно урядовими чинниками, яка має на меті протиставитись свят. „контрреволюційним“ спробам у формі богослужень, молитов і т. д. Та акція виявляється м. ін. в багатьох „атеїстичних вечорах“ для дітей і молоді. Цікаво, що в часі тих вечорів учасники дають булки з ковбасою, чим і притягають маси голодної дітвори.

Воюючи „літа безбожників“ виступає тепер різко проти християнського Різдва Христового, а Карло Радек у своїй недавній промові перед мікрофоном заявив без обиняків, що „церква ро-

синаються, а на їх місце повстають червоні кляби“... Акція проти святкування Різдва особливо сильна в Москві і Ленінграді.

Характеристична річ, що всі предмети, які мають якийнебудь зв'язок з Різдвяними Святами, зборонено продавати в цілому СРСР. Тільки славний „Торгсін“, що є — як відомо — величезним урядовим товаровим домом, де чужинці можуть купити все, чого тільки забажають, дістав спеціальний дозвіл від влади продавати ялинки і забавки на деревцях для членів дипломатичного корпусу і нечисленних чужинців.

НЕМА ПОТРЕБИ ІХАТИ ДО МІСТА ЗА ЗАКУПАМИ. —

Народна Торговля у Львові, Ринок 36, висилає оплачено поштові харчеві посилки до всіх місцевостей у краю. Користайтеся з цього способу закупки товарів, бо він найдешевший і не наражує Вас на страту часу і зайвий видаток на подорож. Замовляйте на свята: казу, чай, какао, мигдали, ролзинки, вина, меду, коріння тощо. На бажання можемо зайнятися теж купном і висилкою інших, не проваджених нами артикулів.

ЯКІСТЬ ТОВАРУ ДОБІРНА. ОБСЛУГА СОЛІДНА І ШКОРА.

АРХИТВІР АНГЛІЙСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ
ЕМІЛІЯ БРОНТЕ

БУРЕВЕРХИ

у перекладі М. РУДНИЦЬКОГО.

Окрема книжка на гарному папері, 278 стор.
Обмежена кількість примірників.

ЦІНА 2 ЗОЛ. 50 СОТ.

Для передплатників „Діла“ 1 зол. 80 сот.
Пересилка 50 сот. більше.

Димісія румунського уряду.

БУКАРЕШТ, 4. 1. ПАТ. Румунський кабінет подався до димісії. Король поручив дотеперішньому міністрові промислу й торгівлі Татареску місію створити новий уряд. Про особистий склад нового кабінету нічого невідомо, однак певне, що буде складатися з ліберальних

політиків молодшого покоління. Десигнований прем'єр Юрій Татареску має 47 літ і є сином генерала. Досі був генеральним секретарем ліберальної партії, займав двічі становище державного секретаря в міністерстві внутрішніх справ і в кабінеті Дуки став міністром.

ДРУКАРНЯ „ДІЛО“

Львів, Ринок 10. Тел. 29-26.

Виконує швидко і солідно всілякого роду друкарські роботи

по найдешевших цінах!

Перед виборами до сільських рад.

РЕФОРМА ГРОМАДСЬКОЇ САМОУПРАВИ.

Новий самоуправний закон з дня 28. березня 1933 р. перебудовує в Польщі громадську самоуправу взагалі, а в Галичині зокрема. Він вводить на просторі Галичини збірні громади звані по польськи „смінами“, по українськи волостями. Дотеперішні громади по польськи „громади“ задержать управу своїм майном і деякі інші управління. На просторі північно-західних українських земель і Польського Королівства відбулися вже вибори до громадських рад згідно з постановами нового самоуправного закону й нового виборчого регуляміну. В Галичині влада підготувала введення у життя волостей, які мають повстати найдає до 1935 р. Здається, що ще перед повстанням збірних громад відбудуться і в нас подібно, як на північно-західних українських землях, вибори до громадських рад. Влада по всякій правдоподібно-сти перше зорганізує найнижчу комірку самоуправи — громади, а щойно опісля утворить волості і переведе вибори до волосних рад. Є деякі позначки, що так само як несподівано відбулися вибори на Волині, так само і в нас можуть вони бути несподівано розписані і то навіть вже в лютім або березні ц. р. Нашим обов'язком є подбати про те, щоби розписання виборів до громадських рад у Галичині не було для нас несподіванкою, щоби ми були до цих виборів підготовані. Досвід волинських виборів повинні бути для нас наукою у Галичині.

ВИБОРИ НА ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ.

Вибори до сільських рад відбулися на північно-західних українських землях між 10. і 15. листопада ц. р. Як відомо, покінчилися вони для нас у більшості випадків недобре, бо майже всюди перейшла урядова листа радних, а українське населення не виявило, а дуже часто не мало змоги виявити своєї правдивої волі. Постараємося вяснити загадку висліду волинських виборів.

На нашу невдачу при виборах зложилися такі причини:

1) Несподіване розписання виборів і незвичайно короткі речинці. Розпорядок міністра внутрішніх справ з дня 17. жовтня 1933 р. про виборчий регулямін до громадських рад на просторі північно-західних українських земель появився у Віснику Законів щойно 28. жовтня 1933 р. Вісник Законів появився в розпродажі або дійшов до рук правників щойно у перших днях листопада. Уже в перших днях листопада повітові старости розписали вибори по всіх громадах свого повіту, а голосування відбулося між 10. і 15-тим листопада. Наслідком таких коротких речинців виборці не мали абсолютно можливості у більшості випадків познайомитися з постановами нового досить складного виборчого регуляміну, а українська преса не

мала змоги спопуляризувати цього регуляміну. Таким чином українські виборці вшли до виборів, як то кажуть, „у тьомну“. Це була перша причина нашої невдачі.

2) Постанови виборчого регуляміну були для нас дуже некорисні. Наведу кілька прикладів: а) Час між розписанням староство виборів і голосуванням не може бути коротший як 6 днів. б) Предсідника виборчої комісії іменує староство, а інших членів покликує предсідник. Виборчий регулямін не допускає мужів до ліри поодиноких лист. Таким чином українське населення є виключене від впливу на склад виборчих комісій. в) Солтис по одержанні повідомлення про розписання виборів подає до прилюдного відома — в спосіб, практикований у даній місцевості — розписання виборів, кількість радних і речиниць голосування. Багато солтисів повідомляли населення про розписання виборів тільки через прибиття в громадському уряді оповістки про те, так що українські громадяни дуже часто не знали нічого ні про виложення виборчих списків, ні про день виборів. г) Повітовий староство може поділити громаду на кілька виборчих округ. З цього уповажнення користали старости і ділили громаду на округи в особливий спосіб викроєні. г) В день голосування безпосередньо перед голосуванням предсідник поучує виборців про найважливіші постанови виборчого регуляміну і взиває присутніх до вношення лист кандидатів. Кандидати мають бути зголошені безпосередньо по віванні предсідника. Коли хтось кілька хвилин зволікав зі зголошенням листи кандидатів, тратив право її внести. Крім цього у багатьох випадках українці не знали, що листа має бути підписана 1/20 частиною управнених виборців до голосування. д) Предсідник виборчої комісії замикає голосування, коли вже не зголошуються виборці. З того слідує, що предсідникові прислугує право негайно по розпочатті голосування, коли не зголошуються виборці, закінчити голосування, хочби навіть половина виборців чи більше не голосувала.

Ці постанови виборчого регуляміну, про які в додатку українські виборці не знали, були причиною, що в багатьох громадах не внесено взагалі українських лист, а коли внесено, то у неважливий спосіб, так, що їх опісля уневажнено.

Наведені вгорі причини вяснюють вповні загадку висліду виборів до громадських рад на північно-західних українських землях.

НАУКА ДЛЯ ГАЛИЧИНИ.

Виборчого регуляміну до галицьких сільських рад влада ще не проголосила. По всякій правдоподібності буде він або зовсім тотожний з виборчим регуляміном, на основі якого переведено вибори на Волині, або буде містити тільки незначні зміни. З волинських виборів ми

ПРАКТИЧНІ ДАРУНКИ НА ЯЛИНКУ
найшешевше дістанеш у текстильній магазині
„ТАННІЙ СКЛЕП“ — 3. ЗАЛЕСКИЙ, ЛЬВІВ,
22/48
ГАЛИЦЬКА 6.

повинні витягнути цю науку, що належить нам негайно підготувати вибори до громадських рад і познайомити загаль українського громадянства з постановами волинського виборчого регуляміну. Треба негайно по святах скликати повітові наради у справі підготовки населення повіту до громадських виборів і в кожній громаді утворити українські громадські виборчі комітети. Розписання виборів мусить застати нас притотованими, зведаними і сконсолідованими. Навіть листи кандидатів на громадських радних повинні бути заздалегідь вложені.

ЗНАЧІННЯ ВИБОРІВ ДО ГРОМАДСЬКИХ РАД.

Грядучі громадські вибори матимуть рішуче значіння для виборів до волосних рад і до повітової самоуправи. Громадські радні вибиратимуть волосну раду, а члени волосних рад вибиратимуть членів повітової самоуправи.

Правда, новий самоуправний закон з 1933 р. обмежує значно права всіх родів управи і робить її помічним чинником державної адміністрації. Міністер внутрішніх справ Пераський в часі нарад над самоуправним законом заявив виразно, що: „самоуправа в Польщі не має бути бастионом національної оборони“. Однак не зважаючи на те, а може саме тому ми повинні, не оглядаючись на некорисні для нас постанови самоуправного закону і майбутнього виборчого регуляміну, підготувати вибори до сільських рад, щоби там увійшли рішучі, національно свідомі українці. Вони боронитимуть там маєткових і національних справ українського народу. Український нарід доцільно вагу самоуправи і вміє серед найбільш несприятливих умов вести боротьбу за свої права.

Володимир Целевич.

Тайна поїздки Літвінова.

БЕРЛІН, 4. І. ПАТ. „Германія“ передбачує утворення нового угруповання держав, що є наслідком візиту Літвінова в Римі і Вашингтоні. В тій групі Зл. Держави і Радянщина відігравали би велику роль, а Італія виступала би в ролі посередника. Англія за всяку ціну старається вивідати тайну розмов Літвінова з Мусоліні та її зв'язок з радянсько-американською умовою. Тепер Рим є для англійського уряду найкращою заціпною точкою.

Араби проти жидівської імміграції.

ЕРУСАЛІМ, 4. І. ПАТ. Арабська преса повідомляє, що ексекутива арабів рішила проголосити на день 16. січня ц. р. генеральний протест проти жидівської імміграції та купування землі жидами. В тім дні відбудуться арабські демонстрації в різних місцевостях Палестини.

ФЕЙЛЕТОН „ЛІЛА“ З ДНЯ 6. СІЧНЯ 1934.

В. БІБЕРОВИЧ.

БАБЦЯ.

(У перші роковини смерті п. Анни Литвинович-Балицької).

Time, you old gipsy man,
Will you not stay,
Put up your caravan
Just for one day?

Ralph Hodgson.

(В українським перекладі:
Часе! Ти старий циганський пан
Не спішиш, зупинись лишень,
Чи не відставиш свій караван
Хоч на один-одиский день?)

Здається, що це було вчора, а певн уже справді летіло літ минуло-недавно від хвилин, коли холодним листопадовим ранком я востаннє зайшов на Альбертгассе 6, щоби попрощатися з „бабусею“ перед відльотом до Канади. „Бабуся“ побажала мені здоров'я й щастя в далекій заморській „новій Україні“, я поцілував її в руку, як пристало на доброго „днука“, вона мене в чоло і мені сльоза закрутилася в очі, немов би я дійсно прощався з кимось дуже рідним...

Ми, віденські емігранти, називали її завжди „бабусею“ поміж собою, не лише для економії слів, але й тому, що вона справді була матір'ю-опікункою й дорядницею всіх, що належали до тісного гуртка її приятелів. Завів мене до „бабці“ вперше мій друг Іван, ще десь під час світової війни, і мені аразу припала до серця її гостинна домівка, що своєю атмосферою нагадувала старосвітський аристократичні українські парохії, звідки виійшли інші найкращі

ші народні провідники. Він, Іван, з природи дещо слабого здоров'я, а при тім розпечений, потребував материнської опіки і найшов її там у несподіваній кількості і якості. Коли він тоді може не завжди здавав собі з цього справу, то тепер, читаючи отсі рядки, певно признає мені слухність.

„Бабця“, кажучи вуличним жаргоном, давала у Відні дешеві і смачні обіди для обмеженого гуртка ближчих знайомих і впроваджених гостей. Я швидко зрозумів, що це харчування було лише свого роду покришкою, параваном, за яким крилося бажання старшої, інтелігентної і бистрої особи мати якусь зайняття, якусь ціль у житті, а перш усього оточити себе людьми, товариством. „Бабця“ любила працю і людей, особливо ж молодь, хотіла її все мати довкола себе, радіти й сумувати з нею і тимсамим відмолджувати душевно, по старій рецепті царя Давида.

У тих кількох роках, під час і після світової війни, що я мав нагоду бувати в помешканні „бабці“ при Альбертгассе (передтим це було помешкання пок. д-ра Евгена Олесницького), пересунулися через її кімнати десятки, а може й сотні осіб обох полів, що й досі живо стоять перед очима моєї душі. Дехто приходив гуляти постійно, інші принагідно, але всі виносили звідтам милі спомини „домашнього“ оточення, цікавих розмов з цікавими людьми і — доброго старокраєвого харчу. (Вареники й голубці — незнані віденцям — потягали нас чи не найбільше і ми йшли радо на ті страви до „бабці“, яка запрошувала — як це називалося — на „Heimatsklänge“). Можна було там стрінути нашого достойного політ. Нестора, д-ра Костя Левицького з родиною, пок. д-ра Теофіла Кормоша, пок. голозу партії самостійників-соціалістів інж. Олександра Макаренка, йоміяльного лікаря-генерала д-ра Окозєла з його симпа-

тичним помічником д-ром Горбенком, проф. Степана Рудницького з прекрасною донькою, мец. д-ра Старосольського з родиною, полковника Миколу Чехівського, ред. д-ра Михайла Лозинського, дир. Ярослава Литвиновича (си на „бабці“), проф. С. Дністрянського, д-ра Осипа Назарука, пок. генерала Пилькевича, соти. Чайку і багато інших. З молодших бували там Зенко Пеленський, д-р Лука Мишута, Іван Німчук (що й мешкав у „бабусі“), п-а Олена Степанівна, довезний Іван Хоменко, Володимир Залізняк, пок. Остап „Бицьо“ Вахнянин, Василь і Сергій Байли, Іван Охримович, Володимир Котецкий, автор отсих рядків, но й очевидно Гриць Микетей. (Так, друже Іване, ми тоді ще зачислялися до молоді і навіть Твоя міна не може змінити цього ретроспективно милого факту).

Не бракувало там теж очевидно й гарного пола і не один з тодішніх юнаків може ще й до нині, хоча посивів і полисів йому лоб, носить у серці незагоєну рану, завдану йому тоді карокою, безсердечною чарівниченькою Олею. А мініатюрна, солодка Мелася, дитинна Іринка, задумчива Ліда, або свіжа як весняна квітка Міляда, — скільки то приємних хвилин перебули ми з ними на невинному флірті, безжурних забавах, або романтичних нічних виправах до віденських концертних каварень! А Грінцінг, Вурштельпратер або незрівняний Гензе-гойфель! Серце крається на саму згадку, а на язык мимоволі тиснуться повні туті слова Шіллера:

„Schöne Zeit, wo bist du, kehre wieder
Hohles Blütenalter der Natur!“

Однак з усіх гарних спогадів, так тісно зв'язаних з особою „бабці“, найглибше арізаляся мені в пам'ять Святі Вечори, перебути в її хаті в найтіснішій родинній гуртку. Звичайно на кілька днів перед Різдом довг Іван з поваж-

Очима європейської преси.

Франція відкинула пропозиції Гітлера — всі. Французький амбасадор у Берліні Франсуа Понсе, відбувши в Парижі конференції з урядовими чинниками, повів відповідь Франції до Німеччини. Поки Понсе не вручить цієї відповіді Гітлерові, поти часописи не можуть її переповісти. Проте у париській і берлінській пресі вже появились натяки, то вдогади про зміст відповіді. У Берліні розійшлася чутка, що відповідь Франції, хоч і відмовна, дуже ввічлива. Франція не має ніякої охоти вести з Німеччиною переговори безпосередньо. На тепер вистарчають переговори між Гітлером і Понсе, який залишається посередником між Парижем і Берліном.

У Берліні переконані, що оця відмовна відповідь Франції на пропозиції Гітлера, це тактичний маневр проти Берліна, щоб кинути на Німеччину всю відповідальність у випадку, колиб не дійшло до розв'язки питання. „Берлінер Тагеблат“ годиться з думкою, яку висказує у Парижі, що в першу чергу найважливіше не допустити до перервання дипломатичних розмов. Але додає, що колиб усе те було лиш для беззмислових балачок, тоді все даремне. Колишня ідея французько-німецьких розмов про спільні зусилля удержати в Європі мир, уже смеркла. Нетерпеливість і невдоволення помічається уже в суспільній opinіо цих зацікавлених у цьому держав. Оцей дипломатичний гамір, яким Франція протиставилась вільній німецькій акції, усе більше доказує, що бракує доброї волі, яка є необхідною, щоб дійти до якоїсь розв'язки.

В Парижі розійшлися поголоски, що у відповіді до Німеччини є місце, з якого видно, що хоч Франція й не хоче говорити з Німеччиною безпосередньо, то проте Франція хотілаб припинити Німеччину в орбіту Женеві. У французьких колах переконані, що Італія й Англія мають тепер оказію виявити свої здатності й спільно повести діло так, щоб дійшло до якихсь рішучих розв'язок.

В Лондоні про зустріч Саймона з Мусолініем — зустрічаються сьогодні 3-го січня — говорять, що ця зустріч врешті покаже якийсь вихід із теперішньої кризи розброєння і виявить у подробицях італійські пропозиції до реформи Союзу Народів.

Римський кореспондент „Daily Mail“ пише, що римська зустріч зможе дати новий імпульс, що прояснить теперішнє небезпечне міжнародне положення. І додає, що однозгідність думок, які існують між Італією й Англією у багатьох питаннях, а в першу чергу про розброєння, дозволяє передбачити, що висновок зустрічі буде: пристосувати одну спільну лінію у їх поведінці.

Журнал „Truth“ помістив статтю свого кореспондента в Женеві. В ній, м. ін., говориться:

ною міною приступав до мене і казав: „Коли ти ще віде не запрошений, прийди до нас на Святий Вечір, „бабця“ згадувала про це зчора після вечері“. Було там усього доволі в такі нагоди, всі традиційні різдвяні страви й напитки, колядки, розсіяна ялинка, а під нею навіть якийсь малий даруночок для кожного. А передовсім та сердечна, родинна атмосфера, що по-звляла на той час забути про всяку журбу, самоту і недоступно далеке родинне гніздо. Саме тепер, коли наближається вже шіснацятий з черги Святий Вечір, що його прийде мені пережити знову так далеко від найближчої рідні, хвиля вдячності заливає серце на спомин тих тихих, теплих родинних свят при Альберт-гасе.

Домівка „бабці“, особливо після року 1918, стала безперечно важним українським осередком на еміграції, тою вічно зеленіючою оазою, де наші політичні збігці, з обох боків Збруча, на зразок японців із „Тайфуну“, вичаровували собі час до часу барвну й живу ілюзію рідної сторони. І такою та домівка повинна пережити до історії української політичної еміграції віденського періоду.

Саме рік минає, як „Діло“ принесло сюди, на далеку чужину, сумну вістку про смерть „бабці“. Як один з тих бурлак, що мали шастя знати її ближче й користати з її широкі гостинності та материнської дружби, я вважав своїм обов'язком кинути на папір отсих кілька безпретенсійних спогадів. Нехай вони заступлять китицю осінніх квіток на свіжій ще могилі тої української матрони, що, перейшовши в житті чимало горя і працюючи без упину від ранку до ночі, чаром своєї особистості не раз з таланила хиари меланхолії з овиду наших тут-то та зчезвірою шарпаних душ.

Монтевал, провінція Кал'абія, Італія
у грудні 1933

„Аспірації Женеві сьогодні вже не такі горіжкі, як у минулому. І можна сказати, що ці „аспірації“ обмежуються сьогодні лиш до надії, що в такий чи інший спосіб, у такий чи інший формі ці міжнародні установи можуть бути здержані при житті, себто — й реформу, загально приймають тут втішно. Союз такий ослаблений, що якщо це не була реформа, після якої повернулоб до нього блудні сини, чи прийшлаб до нього нові держави, — вона, реформа, є краща ніж теперішня неповоротність. Так думають ті, які хотілиб, щоб союз далі існував. Вони певні, що існування його в такий формі як сьогодні, дуже непевне.

„Мусоліні зовсім не думає відкидати малі держави. Але хоче створити механізм, де без них можнаб обговорювати важні питання, до яких малі держави не мають ніякого безпосереднього відношення. Машу додати до цього, що і короткий побут у Женеві докаже, наскільки смішно думати, що особливі заслуги треба покладати на малі держави, що лиш вони займають у міжнародних питаннях безсторонню поставу, що лиш вони супроти маневрів великих потуг представляють чудовий образ зеркальної чесноти. Навпаки — саме вони, як ніхто інший, здатні до інтриг до торгів“.

І тому, автор статті кінчить, як прийде до реформи Союзу Народів, то її муситимуть перевести лиш великі потуги. І як реформа буде можлива, то Союз Народів перестане бути знаряддям „status quo“, а стане знаряддям ревізії трактатів.

Дальше автор додає: „Можна сумніватися чи Союз, так зреформований, функціонуватиме досконал. Але одно певне, що по такій реформі, ганьба міжнародної системи, яка затверджувала територіальні клявзулі, зникнулаб на завжди“.

Ми навмисно навели широко думки женецького кореспондента „Truth“, бо вони і для нас дечим дуже цікаві.

М. 3.

Труднощі римських розмов.

ПАРИЖ, 4. І. ПАТ. На основі інформацій париських часописів перша зустріч між Саймоном з Мусолінієм відбулася вчора. Після конференції Саймон заявив журналістам: „Ми не песимісти, а проте розбройна проблема є дуже складна і трудна до розв'язки. Англія готова на всякі зусилля, щоб досягнути зближення думок на основі справедливості і здорового розуму. Про висліди теперішніх розмов годі наперед щось сказати.“

Римський кореспондент „Ентр'анс'жант-а“ пише, що італійські кола вказують теж на поважні труднощі. Всеж таки думають, що при добрій волі можна буде досягнути порозуміння. Кореспондент зазначає, що разом зі Саймоном приїхав до Риму італійський амбасадор в Лондоні, б. міністер закорд. справ Гранді.

Комінтерн проти Німеччини.

МОСКВА, 4. І. ПАТ. При кінці грудня відбулося тут 13-те засідання пленуму виконного комітету Комінтерну. Кульмінаційною точкою наради була справа фашизму, воєнної небезпеки та комуністична акція в Німеччині. Пленум затвердило дотеперішню діяльність німецької комуністичної партії та дальший план кампанії. Резолюції накликають перш усього до дальшої боротьби з небезпечною війною, яку вважають спрямованою перш усього проти Радянщини. На увагу заслуговує нова інструкція для комуністичних партій за кордоном. Комуністи мають виступати проти імперіалістичних затій на Горішньому Шлеску, Сарському басейні та північній Чехословаччині, побороючи всякі спроби прилучити ті землі до Німеччини. Бюджет Комінтерну прийнято у висоті 1,134.522 американських доларів.

НАЙКРАШИМ ДАРУНКОМ НА ЯЛИНКУ

це новітні матеріали — із шкільної мундурки, костюми, муж. убрання та всякі шовки з магазину новин:

„ТЕКСТИЛЬ“ — СТ. ЗАЛЕСКА, ГАЛИЦЬКА 18,
12/47 тел. 28-10.

В залученні пересилаємо складанки П. К. О., якими просимо вирівняти залеглості і вислати передплату за час до кінця червня.

Звіт Еріота про подорож до Савітів.

Витяги з цього звіту надруковані в „Ізвестіях“ з 14. XII. м. р. Вони тим цікавіші, що показують, на що саме кладуть вагу більшовицькі інформатори Еріота. Що Еріо є нині лише трубою більшовиків у комісії для закордонних справ французького парламенту, доказує не лише цілий зміст його звіту, але навіть його будова та поодинокі вислови, типічні для московської більшовицької фразеології.

Еріо боронить „свої“ погляди не зважаючи на „образи, а навіть погрози білогвардейців“. „Еріо зазначив, що радянський уряд провадить політику самоозначення національних меншин (!?)... Притім він підкреслив буйний зріст української культури, збільшення накладу української преси і т. д.“ Цілком так, як це робив Постишев, Косіор та інші, з тою різницею, що вони української нації „національною меншиною“ ще не називають. Тут Еріо вже трохи зрадив своїх інформаторів.

Колективізація та механізація сільського господарства були необхідні, щоб прогнати населення, каже Еріо, повторюючи нісенітничі інформаторів. „Голод і деградація сільсько-

го господарства це вигадки ворогів СРСР“. Еріота захопив зріст кількості тракторів, якої він обчислити очевидно не міг, та зживання авіації в сільському господарстві (проти зрізувачів зелених колосів?). Як людина, що була два-цять літ мером Ліону, він свідчить про високий стан комунального улаштування Харкова та Києва. (Іх вулиці були вичищені перед його приїздом не лише з трупів голодних, а й із самих голодних). „Величезне враження зробило на аудиторію оповідання Еріота про ударництво, пляновий характер радянського господарства та про боротьбу з бюрократизмом“... „Він навів також цифри про зріст добування вугля, нафти, про виріб авт., тракторів і т. д.“

„Еріо зазначив велику боездатність червоної армії, спинився детально на її технічній озброєнню та моторизації“. І покикався на Пера Кота в справі радянської авіації. Що зближення Франції з Радянщиною служить „справі миру“ для Еріота само собою зрозуміло. На шастя у Франції швидко зростає число тих, що тримаються цілком протилежної думки.

(Укбюро, Женева.)

Наші ревелюційні ціни природних виноградних вин!!!

Найстарша угорська марка, що існує більше як 100 літ це Palugyay Budapest між іншими світовими марками через нас репрезентована.

	1 пл.	0.7 л.	зод. 2.90		1 пл.	0.5 л.	зод. 2.90
Palugyay зелений	"	"	"	Tokaj 1924	"	0.7	3.60
Ruster австрійське	"	"	3.90	Graves французьке	"	"	3.25
Barras французьке	"	"	3.85	Karlovitz червоне	"	"	3.95
Palugyay вишневе	"	"	3.75	Угорське червоне	"	"	3.75
Medoc червоне	"	"	3.90	Tokaj солодкий	"	"	3.90
Tokaj масляч 1924	"	"	4.50	Tokaj Hegyalai 1924	"	"	4.30
Palugyay богослужбне 1924	"	"	4.75	Santernes французьке	"	"	3.90
Vöslauer Cabinet австр.	"	"	4.75	Gumpoldskirchner	"	"	3.95
Martinnaz Vermouth	"	"	4.75	Tokaj Furmint 1924	"	"	3.95
Palugyay Extra-Furmint	"	"	4.75	Malaga люксембурска стара	"	"	4.75
Melchiorre Cinzano	"	"	4.50	Tokaj „Special“ Szecsenyi	"	"	4.50
Palugyay мшкательове	"	"	4.75	Maxato D'Assi італійське	"	"	4.50
Madeira оригінальна	"	"	4.75	Tatagone еспанське	"	"	4.50

та 80 гатунків постійно на складі

ВИКЛЮЧНА ПРОДАЖА НА ПОЛЬЩУ

Вислаха на провінцію в спеціальних харчевих пачках від 2—10 пляшок за післяплатою. Ефективні подарунки своїм родичам та друзям. На всілякі карнавали! Випреміємо вино в комісову продажу.

VIN-MONOPOLE

Філія ЛЬВІВ,

вул. СИКСТУСЬКА 2. — Тел. 68-42.

Як із Шевченка роблять більшовика?

„Ізвестія“ з 4. ц. м. подали великий фейлетон якогось А. Старчакова під титулом „Фашизм і Шевченко“. Автор ганьбить Скрипника, який писав свого часу, що ідеологія Шевченка „може бути нашим прапором“, і пише далі: „Фашистська агентура, що присвячувала Скрипникові свою увагу, охоче солідаризувалася з його гаслом“. Про Інститут ім. Шевченка у Харкові пишеться: „Три місяці тому Інститут Шевченка був у руках есерів, петлюрівських хоругв... Був агітпропом українських націоналістів, що намагалися використовувати літературну спадщину поета для своїх політичних цілей наскрізь ворожих диктатурі пролетаріату... Фашистські ідеї заціплені в Інституті до „оментарів „Кобзаря“. Фальшувалась і сама мова. Колиш Некрасов писав про всенародність творчості Шевченка та його доступність для розуміння не лише українського, а й російського читача. А тексти поета оброблені у-

країнськими націоналістами, учнями Шамрая і Дорошкевича, є фальсифікатами фашистської агентури.

„Мовні елементи, які сприяли зближенню українського та російського читача, пильно викидалися з тексту. Текст збогачувалося щедро на рахунок галицької (!?) та польської мови.

„Ця робота була наслідком єдиного політичного плану, прийнятого українськими націоналістами. Інтервенція, зєднання Радянської України з Галичиною та встановлення на цій території „Соборної України“ — до Карпат і поза Карпатами — панування фашистської диктатури, от про що мріяли мирні коментатори і текстологи з Інституту Шевченкознавства. Наркомпрос України готує до друку повне академічне видання Шевченка. Редакційною роботою кермує колегія з тт. Затонського, Хвилі і Кулика. Кермування щоденною роботою в справі підготування видання доручено молодому вченому, Шабловському. Це буде перше видання Шевченка повне і вичерпуюче, підготоване марксистами, знавцями письменства“.

Як буде виглядати це видання, зближене до мови Некрасова та ідеології панів Постишевих і Затонських, уявити собі дуже легко.

(Укбюро, Женева.)

БЕЗПЛАТНО

правдивий срібний монограм додає при закупі торбинки, тещки, портфелю і мошонки магазин шкіряних виробів

„НОБЛЕС“, ВУЛ. ЯГАЙЛОНСЬКА Ч. 11 а 10/33 Увага на фірму та число дому.

Реорганізація комуністичної партії.

З Москви повідомляють, що член політичного бюро комуністичної партії Кагановіч видав проект реорганізації адміністративної й партійної влади в Радянщині. Політичне бюро затвердило цей проект і пропонує його 17-му партійному конгресові. Задумана реорганізація має на меті боротьбу з бюрократизмом, редукцією завеликого бюрократично-канцелярського апарату, одночасно зміцнення особистої влади й відповідальності годинного провду.

До найважливіших проєктованих реформ належить ліквідація колегіальної системи в народних комісаріатах. Число віцекомісарів не

може перевищати двох. Проєктована є редукція етатів у державних господарських апаратах. Робітничо-селянські інспекторати і виконні комітети при раді народних комісарів будуть зліквідовані і заступлені комісією радянської контролю. Сильно утруднено прийняття нових членів до комуністичної партії та загострено партійну дисципліну.

Проєкт Кагановіча виявляє тенденцію якнайбільш удержувати партійні чинники і переставє трактувати комуністичну партію як масову організацію, надаючи їй характер чисто олігархічний.

З польської преси.

„Еволюція“ проф. Станіслава Грабського.

У катовицькій „Польоні“ Корфанто з 24. грудня 1933 веде статтю п. н. „Проблема національної політики у Сх. Галичині“ (в ориг. Мадопольці) помістив проф. Станіслав Грабський. Від часів, коли він за 25 літ обіцявав засимілювати всіх галицьких українців (цей речення вже швидко кінчається!) — енд. професор змінив не один свій погляд на значіння і силу українства. Вже перше речення тої його останньої статті засадничо заперечує вартість асиміляційної концепції:

Уявляти собі, що чи то концесіями, чи грозями і репресіями вдасться спонукати загальну руську інтелігенцію і народних руських мас (Грабський вживає термін „рускі“ і „український“ всуміш, не роблячи між ними різниці — це теж уже великий „поступ“! — Прим. Ред.), які мають свідомість своєї національної окремішності, щоб вони виреклися думки про державну самостійність — це омана, яка не має ніякої реальної підстави.

Ще більшою „революцією“ є почути від старого ендека рішуче заперечення тези про „німецький винахід“ українців:

Часто повторюване у нашій пресі пересвідчення, що руський нарід не має свідомості своєї національної окремішності і що український рух є штучною агітацією, яку втворювали та підтримували німці, — це нині фраза, якій заперечують підставові факти щоденного життя.

Автор широко оповідає, як то поступово зростали українські політичні амбіції й вимоги і як „після 1907 року постійно зростала перевага українців над старо-русинами“. А вже цілком як „ересь“ звучить виклад про соціально-історичний зв'язок українського націо-

нального руху з такимиж рухами інших народів:

Український націоналізм є витвором історичної течії, яка охопила в XIX ст. цілу Європу, яка дала самостійність Греції, Румунії, Болгарії, Сербії, Бельгії, Італії, зєднана Німеччину, відродила чеську й хорватську цивілізацію, відділила від Швеції Норвегію, зродила литовський рух, латиський, естонський. Аргумент, що український рух штучний, бо ніколи не було української держави, не витримує поважної критики. Бо так само не було латиської й естонської держави та поправді не було раніше ніколи й італійської держави.

Щодо „німецької інтриги“, то Грабський допускає лише, що німці „допомогли“ українцям до зриву в 1918 році, але рішачим є факт, що

„народні маси піднесли з власної волі, щоб здобути для Східної Галичини незалежність“.

Очевидно, Грабський не може відмовити собі приємності заатакувати санацийну владу протиставляючи санацийну політику, яку провадив він. Це він — мовляв — замінив 1800 українських шкіл на україністичні та скасував двомовні надписи — а не викликав до це ніяких українських демонстрацій. Шойно від часів „виразного фаворитування українських діячів“ (!?) від 1925 року зростає український націоналізм.

Нині українська націоналістична інтелігенція має значно більший авторитет і пошук серед руського народу, ніж польська інтелігенція серед народу польського. Кепкує собі теж Грабський зі „штабу молодих двовишків“.

серед яких панує оманна віра, що польське правління у Сх. Галичині може трікво спиратися на національній байдужності мас руського народу.

Зі свого боку Грабський виступає проти репресій та осуджує „паніфікацію“. Він радить лише старатися асимілювати прикордонну полосу (Тернопільщина, Волинь) через втягання до римо-католицизму дітей з мішаного подружжя, а найкращим засобом до цього вважає будівництво в кожному селі костела та „ширення польської цивілізації“.

Начальна проблема будуччини Сх. Галичини, це проблема як втягнути до польської

цивілізації населення навіть недавнього (найвище з третього покоління) мішаного польсько-українського походження.

Широко Г. розводить свою програму, якої головною точкою є національний катастроф, який запевнив би полякам більшість у всьому громадському житті та одночасно „зменшив полосу національної боротьби“.

Програма цікава, але — неактуальна.

Голод на Україні.

Вістки про голод і живна. — Політичні перешкоди допомоговій акції. — Переходова полешка. — Трагедія України.

Д-р Б. Амманда оголошує далі частину свого меморіалу про голод у Радянській Україні. Ми передаємо його в незначних пропусках.

Питання про допомогу голодуючим у Світах не втратило на своїй актуальності й після живна. Правда, в останніх часах світ закидає звістками, яких цілком викликають враження, наче зі живними звичай всіма трудностями прохартування в Союзі. Ті звістки радо підхопили чинники, які безпосередньо зацікавлені в політиці своїх урядів. Без надуми вони присвоїли їх собі, бо вони давали їм до деякого ступня спокій, виручаючи від немилості обов'язку, зайнятися мало приємною справою голоду. Те їх становище можна остаточно зрозуміти. Але зовсім інакше представляється справа для тих, які кажуть, що питання голоду, чи нерозлучно з ним зв'язаний обов'язок допомоги, з політикою не мають абсолютно нічого спільного.

Голодова катастрофа на полудневих землях Радянського Союзу це найстрашніше нещастя, яке колинебудь навістило нашу землю. Мільйони неповинних людей агинувло там у короткім часі, і палець не порушився, і голос не піднявся, щоб їм допомогти. Інженір Басехес, довголітній московський кореспондент відеської „Наш Фраз Прессе“ й один з найкомпетентніших знавців російських відносин, зводить всі катастрофи в Світах під один знаменник — колективізацію. „Колективізація, — каже він — коштувала Радянський Союз стільки людських жертв, як велика війна“. Це страшне признание, але воно вірно характеризує ту трагедію, яка відбувається на наших очах на найбільш урожайних землях Європи — Україні й Кубані. Інший письменник, який недавно з'явився ті землі, називає це явище „містерією“. Досвідом свого розуму він не міг погодити факту голоду в країні найбільшого достатку!... І дійсно, в протиставстві до інших катастроф, голод на Україні не є явищем природним. Тут посуха не спалила дозріваючого збіжжя на полі, як це було в 1922 році над Волгою, в центрі Росії, ні зливні дощі не знищили вже зібраного жнивня. Тут діялись тільки людські речі, людські діла стали причиною катастрофи і з цвітучої країни гробовище звичили.

Коли візьмемо під увагу, що московський уряд від літ стоїть перед завданням, при допомозі зернових і інших опоживчих, добутоків відняти прохартувати великі міста, центри індустрії, великавську армію та взагалі трохи не всю північну полосу краю, та що більше, що від сповнення того завдання залежить цілий план „пятилітки“, — то зрозуміємо, чому відносини на Україні такі а не інші, чому „містерія“ голоду серед достатку там явище трохи не звичайне, неприродно-природний вислід насильної системи. Щоби як-так виконати те поставлене собі завдання, влада при-неволена стягати потрібні припаси харчевих продуктів усюди, де їх по природі найбільше, себто на Україні, хочби це мало діятись під гаслом пожертвування частини для цілості. Коли хто хоче — не героїзм діла або диктат розпуки. Він тут зі злочином може, коли зважити, як неразоті нагарбані продукти по демпінгових цінах мандрують за кордон, щоб наситити валютний голод правління або викликати фікцію надмірного обилля.

Знаючи про ті відносини у Світах, світ стоїть вже весною перед фактом голодової катастрофи на Україні. Даліся чути голоси, які нажурезі за долю населення краю, накликували світ до підмоги. Появилися заклики Галицького Епископату і митрополитом Шептицьким на чолі, відеського архієпископа кардинала Інніпера, Всесвітнього Центру для церковної підмоги, Всесвітнього Союзу прихильників через церкву — й інші. Світ покритий сіткою місцевих комітетів, яких завданням стало підготувати і підтримувати акцію допомоги голодуючим на Україні. Їхнім

УКРАЇНЦІ!
КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ,
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ
ПРЕСІ.

О. Т. ВІНКЛЕР І СИН

Львів, Ринок 28. Тел. 19—96.

ПОРУЧАЄ НАЙДЕШЕВШЕ

Фарби	Пензали
Емаїлі	Гумові вузли
Фарби сухі	Помалині і господарські
Фарби англійські	презакати
Фарби олійні	Возри до підложкових робіт
Фарби артистичні	Возри до мальовання
Золото і срібло прхваліє	Патрони до мальовання
Шпінки	Возри до вікон

ПЕРФУМЕРІЯ — КОСМЕТИКА

чисто харитативним цілям протиставлялись адляжені сили політичних мотивів і впливів. Задавала думка, що акція допомоги є залежна від політичних умов і як така не дається відірвати від ряду питань політичного характеру. Яскравий вираз такого поставлення справи пережили ми недавно, коли то справа голоду на Україні відбилася об мури Женевської інституції — Союзу Народів.

Користаючи зі свого права як президент Ради Союзу і йдучи за голосом свого чоловіколюбного сумління та морального обов'язку, рішився норвежський прем'єр Мовінкель поставити справу голоду на чергу нарад вібрання. Це йому ще адалось. Не вдаючись на власний погляд на цю справу та всі заходи і зусилля, він мусів сканітувати перед рішного рода мотивами і застереженнями більшості женевських заступників держав і вдоволитись обговоренням справи тільки в тіснім колі Ради. Там удалось їм випустити д-ра Мовінкеля з наміченої ним дороги на бічній рейки та остаточно намовити справу передати Міжнародному Червоному Хрестові. Цей знаменний епізод лискавкою освітлює цілу ситуацію. Самоозрозуміле діло підмоги для голодом примираючих мешканців України не могло бути виконане, про нього не можна було навіть вести відкритий нарад, ні навіть, Боже борони, вербати людей доброї волі, бо того вимагали інтереси політичних заступників держав.

Наслідком того, що цілий ряд держав дав державні гарантії за совітські доручення ріжним галузям свого промислу, сьогодні між московським комунізмом з одної і капіталістичними державами заходу з другої сторони існують якнайтісніші взаємини. І одні і другі є безпосередньо заінтересовані в тому, щоб деякі доручення були за всяку ціну виконані. Їх інтерес вимагає просто звадження голосів про голодову катастрофу, бо її утвердження могло б відбитися погано на кредитовому „доброму імені“ довжної держави. А це, розуміється, небажане ще тільки для довжника, але й для вірителя. Бугає, що й самообман іноді кращий як ніщо. Наслідок цієї констеляції такий, що вже дотепер невинно вилінули мільйони людей, бо їм не важився ніхто дати належної підмоги. Швайцарська „Нас Ціріхер Цайтунг“ нараховує тільки на самій Україні поверх 6 мільйонів жертв, а „Манчестер Гардіан“ стверджує на основі на місці одержаних дат від совітських урядовців, що число населення на землях обнятих голодом зменшилося пересічно на 15 відс. Подібні завваги робить і кореспондент „Юнайтед Прес“, який до того твердить, що на Україні нема нікого, хто ще перечив би масовому вимирянню людей з голоду.

Та не одне лише число голодом зморених людей є характеристичним симптомом катастрофи. Тут не менше страшні як і знаменні супровідні явища великого горя. Майбутній історик певно не мине симптомом, як поява голоду між народами Радянського Союзу рівночасно познила рівень їх цивілізаційних досягнень, кинувши їх в обійми огидного варварства. Однак і це явище є послідовний розвиток даних обставин. Його завважили вже підчас першого голодового катаклізму в рр. 1921-22 серед надволжанських німців. Людолюбство, вбивство дітей і тим подібні огидні злочини належали там так само до сумної супровідної появи голоду, як тепер на Україні. І то не вважаючи на розмірно вищий культурний рівень надволжанських німців від рівня інших народів бувшої Росії. Про те, як виглядає життя людей голодом обхоплених полос, про відраю і страхом проймаючі його прояви, говорять численні автентичні документи. Багато з них зібрав німецький допоміжний комітет „Брідер Ін Нот“, що більше знаходиться у приватних осіб. До тої останньої категорії належать опубліковані у французькій пресі описи п-зі Стебало, українсько-американської громадянки, яка з нагоди відвідин своєї рідні, перебувала літом на Київщині і на Поділлі. Про це говорять також звіти з дороги по Україні живдівського журналіста і редактора соціалістичного ю-йорського щоденника „Forward“ — Лянда.

Здавалось би, що всі ті описи, листи, наочні звіти та інші документи до признань совітських урядовців включно, повинні вистарчити як великий доказ на те, яке велике нещастя навістило Радянський Союз чи радше його полудневі землі, Україну і Кубань. Здавалось би, що заперечувати голод на тих землях річ просто неможлива, зокрема в краю, про який вже в липні писав французький письменник Берляу у „Ле Тан“, що ніхто з совітських урядовців голоду не перече, коли видить, що має перед собою чужинця з очима. А проте якраз з тої країни виїшов головний свідок, який з впертістю, гідною ліпшої справи, кинув на терези своє голосне ім'я і заявився за офіційною тезою Москви, що мовляв голоду на Україні він не бачив і тому його там нема! Цей свідок — це бувший прем'єр Франції, провідник найбільшої парламентарної групи і посолник Ліону — ч. Едвард Ерїот. Його

категоричне заперечення голоду підсилює назове версію, немовто всі свідчення й заперечення про його існування це ніщо інше, як видумки та брехні ворожої Совітам пропаганди. Одиниці а то й ширші крути суспільності, яких справа голоду на Україні займала лише з гуманітарного боку, стали недовірчливі.

На щастя свідчення Ерїота видалось і самій французькій пресі мало імовірним а то й просто теждинним. Появились різні підповіді. Іді, сарказму повні галосси а навіть особисті випадки й закиди. Йому здавна ворожа „Аксіон Франсес“ оповістила в числі з 20. вересня нотатку, в якій дослівно говориться таке: „Річ загальною аяана, що великий промисл з району Ліону, заангажувався в Росії великими кредитами, які там нині замерзли. Той промисл був би очевидно радий, коли б міг свої гроші дістати назад. Тому він просив Ерїота, щоб як посолник Ліону не відмовив своїй допомозі“...

Стільки ця коротка, але вимовна нотатка. Але спроба киянути підозріння на визначну людину, та ще й до того П давним і зазіматим противником, може найменше відповідати, щоб ахитати довірям. Хто трохи ближче знає Ерїота, той не допустить ніякою сумніву щодо чесноти його характеру. До того Ерїот аяаний як великий і простодушний ентузіаст. А проте, якраз через те, знаючи ту його сторінку характеру та заживши обставини його „воюжу“ через Україну, можемо прийти до переконання, що він впає жертвою свого наскрізь чесного захоплення для див, які йому показали, впає жертвою неавичайної, бо по майстерськи зіграної і тільки там можливі, дійсно російської „патемківіади“ Полорож Ерїота через Україну, яка тривала ледви кілька днів та рівнялась радше трімфальному походові ніж свободній поїздці, ще довго не дає йому права квестіонувати правди про голод на тій землі, ані урбі ет орбі сповіщати, що все те, що про голод пишеться і говориться — ворожа пропаганда і клевета. П. Ерїот, виступаючи нехай у чистім захопленні, але проти об'єктивної правди, в ролі головного свідка урядових кол Москви, висловився рівночасно проти чисто харитативного діла підмоги голодуючим. І тим він обтяжив свою совість великою відповідальністю.

Затальве положення на Україні після жнив досить влучно схарактеризоване кореспондентом „Курера Варшавського“, який між іншим пише: „Вже тепер, на порозі зими, треба зазначити, що оптимізм уряду щодо минулих жнив був завчасний. Колективізація господарств і голод на Україні здається матимуть для Совітів далеко гірші наслідки, як їх передбачували їхні найбільші вороги. Росклад господарств на Україні і Кубані прибирає такі грізні форми, що навіть найліпші жнива їх не всіли заправити. Всі звіти, які приходять з України до Москви чалихані страхом перед новою катастрофою. Вистарчить агадати, що до 1. жовтня засіяно на Радянській Україні всього 5 мільйонів гектарів землі, себто виконано плян тільки на половину. Про засів другої половини розуміється нема й мови. А коли ваяти совітську статистику трохи обережніше, то вийде, що й тих 5 мільйонів цифра далека від правди... Засіяння лише половиною передбаченого пляну, видає яскраве світло на факт, які шкоди заподіяла Україні колективізація. А з того вислід один, а саме той, що в 1934. році лютуватиме на Україні ще більший голод, як досі. Він може стати не під силу напам'ятам з Москви“...

Завваги і твердження „Курера Варшавського“ покриваються з поглядами й оцінкою відносив на Україні інших джерел, між ними недавно на тім місці цитованого кореспондента великого канадійського щоденника „Ді Торонто Дейлі Стар“ Пера ван Нассена. Ріжниця лежить в тім, що інші звіти звенять ще більше песимістично; не бракує голосів, які бояться, що нова лавіна голоду може розширитись та захопити й надволжанські землі.

Факт хвилявої полекші, який став помітний безпосередньо після жнив, ще нічого не доказує, принайменше так довго, як довго не апати, чи залишки зернових продуктів, які селянинові остануть після заплати данини і звороту давних позичок, дадуть йому змогу сяк-так перебути зимі і переднівок. Цитовані вгорі кореспонденти, польський і канадійський, лишають дуже малу надію, що так воно буде. Особливо Нассен надто скромний щодо світляних красок; його понурий образ дрошами проймає. А крім них говорять ту саму мову всі листи та звіти, які звітам продаються сюди. З села, яким вже тепер бракує трохи не всього. Так кажуть всі знаки, що хвилява полекша після жнив мала, на жаль, характер лише перехоловий.

Приглянувшись сучасним відносинам у Радянському Союзі, бачимо передовсім гігантське змагання зробити з донедавна чисто хліборобської країни модерну державу промисловою. Задання само по собі звичайне, полекуди може навіть і похвальне. Але що нас в цьому врачає, не той скомпрометований „п'язовий“ час було.

що нас так дуже болить, це кошти прискореного твору. Весь круговорот життя великих міст, промислових центрів, війська, урядовців, усяких „п'янів“ і „п'ятиліток“ — все це стається і росте коштом одного хліборобського стану — селянства. Воно несе найбільші, бо криваві жертви. Можна сміло і без перебільшення сказати: на його кістках адвигают нові фабричні гіганти, його кровю будують новий майбутній лад. Але з жертв найбільші гекатомби несе хліборобська Україна. Богом щедро наділена, сіяюча скарбами землі та пишав своїм народом кривавиться не для себе, без власної користи. І в тім її сумна доля — її трагедія.

Хочуть учить жінок пити.

НЬО ЙОРК, 20. грудня. (Вл. кор.). Цікаві проекти повстають в головах ріжних реформаторів. Так нпр. після знесення прогібіції в Америці організується в Нью Йорку спеціальний комітет, якого завданням буде поширяти між жінками, починаючи з 18-го року життя, штуку... пити алькогольні напитки. Буде це властиво товариство, Унія Тверезості. Помічено в часі прогібіції, що американські жінки й дівчата, які були дуже тверезими перед прогібіцією, почали навіть впиватися, коли заборонено пити. Тепер треба відлічити жінок впиватися, а навчити їх пити помірковано. Щоб це досягнути, агадана Унія лічне низку лекцій по жіночих організаціях.



Ціни: зол. 0.40 до 2.60.
Польський продукт фабрики:
„РЕВЕСО“, А. С. в Познані.

Блудне коло.

Голос у дискусії в справі поширення української книжки.

Під таким наголовком появилася нещодавно на сторінках „Діла“ дискусійна стаття в справі поширення друкованого слова в народі. Блудне коло, як влучно засовує автор агаданої статті, міститься в цьому, що загал книжки не купує, бо вона дорога, а книжка дорога, бо загал її не купує. Це знову веде до висновку: книжка дорога, загал не купує, бо її не потребує. І саме в цьому, що загал її не потребує, уся трагедія української книжки. Тому всяка наша дискусія мусить звестися до того, що треба в першу чергу виробити в народі смак друкованого слова і арозуміння його ваги. Тоді книжка буде його життєвою потребою, привичкою чи свого роду налогом, від якого не стримає його навіть найбільша матеріальна скрута.

Читаючий загал можна поділити на три генерації: *дітвора, доріст і старше громадянство*. Дітвора читає багато, доріст мало, а старші дуже мало, або й нічого. Тому не можна сказати: „загал книжки не потребує“, бо саме основа цього загалу — дітвора читає книжки. Принайменше хоче читати і любить книжку. Нема такої дитини, що не прочиталаб гарної книжечки з образками. Кожний совісний учитель, катехит чи бібліотекар, що хоч трохи вникає у діточий світ, скаже нам, як дітвора просто захоплюється гарною книжечкою та очима її пориває. Тільки, на жаль, старше громадянство не цікавиться цим діточим рухом і не подає дітворі цього духового корму. Мало де є церковна діточа бібліотечка, до читальні дитина не має вступу, а родичі шорше куплять дітям забавок, ласощів, як гарну книжечку.

Хоч дитина відчуває голод на книжку, але згодом навикає до цього і коли стає доростати, *трагить ототу до книжки*. Крім цього доріст у на-зрівуючому віці все буйний, палкий, жадний емоції, забави, гулянки, то-що, і до спокійного читання затрачує поволі терпеливість. Правдою є теж і те, що наша матоль на селі в часі між школою і 18—20-тим роком життя не схоплює в ніякі рямці культурно-освітньої роботи і творить порожнечу. Опісля ця матоль горнеться до освітньої роботи, але лиш на короткий час, бо закінчивши подружжій зв'язок, найповажнішу просвітнянську річ вважає молодечою забаванкою чи розривкою.

Занедбана дітвора і невідготований, опущений доріст, дають нам *третю генерацію старших*, про яку вже можемо сказати, що вона книжки не потребує. Це й нічого дивного, бо читача треба амалку виховати. Як хто читає книжку й часопис раз на місяць, або й рідше, то певно, що він там мало що арозуміє, а коли не арозуміє, то й не

потребує. На це потрібна безперервна і доцільного контакту з друкарським словом.

Якже зарадити лихоні? Треба зачиняти від дітей. У першу чергу в кожному селі треба завести диточу бібліотеку, бо досі в ній ще нічого. Її треба заповнити логічними, ілюстраційними книжечками. Обов'язково від кожного позичачого треба стягати сотиківі датки. Не вде про зиск, але щоб дитина вже змалку приучалась до обов'язку, що за книжку треба заплатити. (З досвіду знаю, що діти позичають і платять.)

Свідомий бібліотекар мусить мати великий вибір диточої літератури і її стосувати до особи читача. На жаль, наша диточа література ще досить убога. Нічого дивного, що на книгарських полицях лежать тисячі вартісних томів і припадають пилом. Тим великим і чисельним томам треба прокласти дорогу на село саме маленькою, приступною диточою брошурою з образами. Щоб звачитись обчислювати міліони, треба спершу перебирати пальцями або кидати кількома фасольками. Окремої літератури потрібно для доросту, окремої для старших. В літературі треба

брати під увагу потреби всіх кругів громадянства, зокрема робітничого і ремісничого стану, який виховується у нас на чужій, і то дуже таємній бруквині.

Видаючи книжки, не можна рахувати тільки на священника, вчителя чи іншого гурта умовних робітників, але ринку абути для книжки треба перекинути на ціле село. Тому треба студіювати, якої книжки село хоче і таку йому дати. Багато книжок, які своїм змістом ніколи селянина не зацікавлять. Крім цього селянини до калігари за книжкою не поїде, але треба покищо таки на селі витиснути йому книжку в руки. Це могла б зробити книгарня через своїх відлоручників, або місцевих мужів довіря. Коли б були у нас дешевенькі кількакарткові книжечки, то їх самі діти радо купували б. Тимчасом нехай вони позичають з диточої бібліотеки та читачі батькам у хаті голосно. Ці діти будуть найкращими посіями друкованого слова під селянську стріху

Омелли Горичей.

Мшана, 29. 12. 1933.

Чи світ покине війну?

Що каже про це французький журналіст.

На це питання відповідає редактор відділу закордонної політики у французькому щоденнику „Ево де Парі“. Анре Жеро, котрий підписується Пертіна, в яворській щоденнику „Геральд Трібюн“. Він каже, що світ не покине, не покине і не покине війни, а тільки був подав в оману йому 15 літ насмілком мирової політики, яку голосив в Європі президент Вільсон.

Жеро пригадує слова редактора лондонського „Таймсу“ Генрі Вичема Стіда, з травня 1919 року. Він сказав так:

„Війна (1914-1918) змінила світ. В будучині дотеперішні пристрасті і поняття не гратимуть ролі.“

Він повірив був з Вільсоном у Лігу Націй, що вже мирово вирішить усіх спори, непорозуміння й різниці між державами й народами. Але 15 літ міра залеречили тім омані людей великих, як теж і малих.

Далі Жеро вказує на таку думку, яку дехто голосить:

„Нова війна неможлива, бо вона знищила б європейську культуру.“

Він відповідає, що таке знищення можливе, але сумнівається чи жах перед ним може стримати від війни. Але відтак вказує на погляд німецького генерала фон Секта й інших стратегів, що нова війна буде страшна, але коротка і вирішення прийде на самім початку війни, бо з обох воюючих сторін виступлять однакові руйнівні сили.

Опісля вказує на таку політичну думку:

„Нова війна не може мати ніякої корисної мети. Ніяка європейська держава не скористала би з воєнної перемоги.“

Ця думка пригадує авторів статті, що так само писав ще в 1863 році французький філософ Прудон у своїй двотомній праці ч. II. „Війна і мир“.

Прудон тому 70 літ писав, що границі держав в Європі такі устійнені, що ніхто їх не думає змінити. В будучині, думає Прудон, будуть тільки економічні змагання між державами, а не збройні війни.

Однак відомо, що в 7 літ після появи тієї книжки вибухла велика французько-німецька війна, в якій Франція стратила Альзацию і Лотарингію і відтак 43 роки готовилась до нової війни, поки не вибухла нова європейська війна, звана світовою, в якій Франція навою відібрала Альзацию і Лотарингію.

З того часу минуло 15 літ і в Європі повторюють думки Прудона якби щось нове, але готуються до нової війни.

Жеро вірить, що дійсно Західна Європа не має рації зачиняти і вести нову війну, бо там границі держав справді твердо устійнені, так, що годі говорити про нові завоювання. Але новім і-накше, пише він, представляється справа в Середній і Східній Європі.

Наприклад до війни в Австро-Угорщині 19 мільйонів німців і мадярів правило над 26 мільйонами славян, що поправді привело до останньої війни. Тепер став змінився, але не вдоволюючо. І ось англійський видавець Ротемір радить відновити владу німців і мадярів у Середній Європі.

Жеро оповідає, що відносини в Середній Європі і на Балкані ще зовсім не устійнені. Їх годі прирівнювати до відносин в Західній Європі. В Середній Європі і на Балкані війни ще можуть змінити границі, а навіть національностей через винагородження.

Про Східну Європу каже автор, що там відносини такі, як були в Західній Європі в середніх віках, що завоювання міг добути цілі краї і народи. Там ще зароди не досі до повного віку.

Про думку, що війну спричинює економічна криза, а не політична, Жеро каже, що це тільки гра слів. Як треба, то політичну кризу називають економічною, або знову економічну політичною. Поправді рішає політика.

Вкінці він вказує на невдачі всіх мирових заходів останніх літ в Європі і приходить до переконання, що Європа після Вільсонівської мирової омани вертається до метод війни як вирішення міжнародних незрозумінь.

На видавничому фронті.

Конкурс Т-ва „Просвіта“.

Поширюючи свою видавничу діяльність, Товариство „Просвіта“ розписує оцим конкурсом місячні книжечки, обсягом 3—4 аркуші друку (в аркуші до 28.000 літер). Зміст книжечок: белетристика, передусім історичні оповідання й повістки (з давнього й недавнього минулого), драматичні твори (минулої й сучасної доби), популярно-наукові твори з усіх ділянок знання (українська історія, рідний побут, техніка, винаходи й відкриття, гігієна, народне господарство й т. д. й т. д.), при чому тут бажана форма белетристична.

Поисилати до кінця місяця березня 1934 р. на адресу Редакції видань „Просвіти“, Львів, Ринок ч. 10.

Твори, прийняті до друку Товариство гонорує (аркуші — 50—60 зол.), першу частину гонорару виплачує після того, як твір прийнятий до друку, другу — після виходу його з друку.

Головний Виділ.

По широкому світі.

— В Лондоні помер у 69 році життя англійський фінансист лорд Черчилль, своєю відомою політика і парламентариста.

— У зв'язку з залізничною катастрофою під Ляні потягнуто до судової відповідальності шість осіб, а саме інженірів Мерлена і Монтіньола та чотирьох технічних залізничних урядовців.

— Німецький уряд приготував нову кампанію проти французького франка при допомозі амстердамської біржі.

— Новоіменований шеф Райхсверу ген. Фріш був за світової війни старшиною генерального штабу четвертої армії і в червні 1932 р. став генерал-поручником.

— В Берліні розпочався зїзд делегатів німецької і французької молоді.

— Фінляндський уряд виповів 2 ч. м. тимчасову торговельну угоду з Німеччиною.

— Народи центрального виконного комітету РСРР в Москві скінчилися прийняттям бюджету на 1934 р. Доходи устійнено на 48.7 мільярдів, видатки на 47.2 мільярди рублів.

—

ЛІБЕРАЛИ ПІДДЕРЖУЮТЬ КАБІНЕТ ТАТАРЕСКУ.

БУКАРЕШТ, 4. I. ПАТ. Головна управа ліберальної партії ухвалила іменувати Конституція Братіану, бувши міністра скарбу, президентом партії. Ліберальна партія підтримує кабінет Татареску. Лісту членів кабінету пропонують нині пополудні королеві до затвердження. Здогадуються, що склад кабінету буде майже такий, як попереднього кабінету.

—

ЗАБОРОНИЛИ АНГЛІЙСЬКУ ФІЛЬМУ.

ЕРУСАЛІМ, 4. I. ПАТ. Міська влада заборонила висвітлювати фільму англійської продукції ч. з. „Жид-скиталець“. Хоч власники кін інтерпелювали, заборони не скасовано.

—

НОВИНКИ

— ПРИЙМАЮ ЯК ДАВНІШЕ в моїм дентичнім заведенні Сикстуська 17. від 9—1 і від 3—6. НАСС. 804 3—3

— Конфіскація „Діла“. Вчорашнє (3) число нашого органу підпало конфіскації за одну замітку на першій стороні. Це 1-а конфіскація „Діла“ в цьому році.

— Нове число „Жорен“ ч. I на рік 1934 приносить рисунки та фейлетони на актуальні теми нашого життя. Під хатою Європи колядують червоні колядники з червоною зіркою: Сталін, Літвінов і Горький. „Пінг-понг“ оповідає про різдвяні міражі Далекого Сходу. „А. К.“ про те, як хто колись бувало на коляду, а як тепер. Хто не мав терпіння прочитати низки статей про те, чи можливі у нас міжпарт. умови, може засувати собі їх коротко одною дотепною ілюстрацією. „Фіолетовий хвіст“ Пантелеймона Оксамитного це глибокодумна притча про те, як мужчина гадав пережити жінку. Лешатари нехай візьмуть собі приклад з пригоди, яка трапилась одному недавно в Славську і не віддають надто близько лешатарок. „Жорна“ показують нам теж, як виглядає святий вечір учителя „Рідної Школи“, Гаркавенко як мистець світа, розбійна конференція з трьома царями, що несуть їй дари і кілька актуальних подій в уяві малого Романа. Всі дрібні дотепи теж дуже добрі.

— На карти „Рідної Школи“ звільняючи від алкогольних напиків з нагоди Різдва Христова зложили в золотих: а) зі Львова: 25; Іван Тиктор, директор концерну „Українська Преса“; по 5: з-о Коноваленко Мисон, Лев Ясінчук;

Принагідні збірки на „Рідну Школу“ дозволені!

(На весіллях, хрестинах, іменинах, поминках, приватних товариських сходинах і т. п.)

Прегарний звичай вкорінився вже в нас, що при кожній нагоді, веселій чи сумній, свідомі українці пам'ятають на „Рідну Школу“. Але бувають і збірні жертви (складки), особливо при нагоді родинного свята.

Найновіший закон про прилюдні збірки з 15. березня 1933. (ДЗРП з 31. III. 1933) постановляє, що тільки на прилюдну збірку треба дозволу адміністраційної влади I. або II. інстанції, а значе цей закон по думці арт. 12. не має пристосовування.

а) до збірок на релігійні цілі, якщо їх переводять в обсязі забудувань і приміщень, посвячених виключно Службі Божій,

б) до збірок, переводжених у приватних льокалах серед гуртка осіб особисто знайомих тим, що переводять збірку.

Тому ніхто не має права заборонити на весіллях чи хрестинах чи іменинах, чи яких приватних товариських сходинах збірки на „Рідну Школу“.

З цього я користаю свідомі громадяни деяких сіл при кожній нагоді. Одєю з таких свідомих громад є Лицько біля Добромиля. Там грома. Михайло Мухора зібрав на весілля і переслав „Рідну Школу“ 2.70 зол., грома. Іванко Теодор на другім весіллях 2.15 зол. а грома. Миколайський Василь на хрестинах 2 зол.

Тепер приходить саме час, коли по всіх селах відбуваються весілля. Уявлю собі, скільки то добра зробили б для „Рідної Школи“ і тимсамим для народної справи ті свідомі громадяни й громадянки, що на кожну весілля зібрани б добровільні датки на „Рідну Школу“ і переслали до Головної Управи „Рідної Школи“ у Львові, вул. Словацького 14.

І ми віримо, що в кожній громаді знайдеться хтось, що займеться цією справою, а гості при таких весіллях нагоді певне не відмовляться дати по пару сотиків на „Рідну Школу“. Хто черговий?

14 присудів смерти.

ЛОНДОН, 4. I. ПАТ. Повідають із Кабулю, в Афганістані, що трибунал, у якого склад увіходило кількох членів кабінету, засудив на кару смерті 14 осіб, яких признали співинуватцями змови на життя Надір Шаха. Між засудженими є батько, стрийко та приятелі агента чина Абдул Каліка. Засудили теж на смерть кількох старшин і управителів школи, в якій вчителі Абдул Калік і його спільники. Король присуд задержав.

по 3: д-р Раковський Іван, проф. Павлюх Гнат; по 2: проф. Іван Галушчинський, ред. Дмитро Палів, Михайло Грамак, д-р Григорій Стецюк, Іван Герасимович; б) з Ременова: о. Круцько Семен 5 зол. — Хто черговий?

— **Безробіття в Польщі.** На основі обчислень державних урядів посередництва праці число безробітних на терені цілої держави дійшло з кінцем м. року до 342.058 осіб. В порівнянні з числом безробітних попереднього тижня це дає приріст безробітних на 15.650 осіб.

— **Сумне, але правдиве.** Недавно відбувся в Бережнях процес проти проф. гімназії в тому місті Гіполіта Завірського, польоніста, перед апеляційним судом зі Львова, який у висліді не приніс нічого нового, бо затвердив присуд І. інстанції, а саме засудив проф. Завірського на 1 рік в'язниці. Замітний був цей процес з огляду на те, що проф. Завірський, хоч цілий час називав цей процес українсько-жидівською нагіркою на його особу, не постидався закликати деяких своїх бувших товаришів українців та одного адвоката жиди на свою оборону. Поміж поляками не найшов оборонців! Це тільки так для характеристики особи проф. Завірського. Та замітніше в тому процесі те, що чільний свідок, оборонець проф. Завірського, емеритований катехит бережанської гімназії, а під цю пору парох в Любінцях коло Стрия, о. Василь Дубицький, зізнався по польськи, хоч перед ним один свідок урядовець на відповідальній становищі та один селянин зізнавали по українськи! Сумне, але правдиве! — **Громадянини.**

— **За продажу крадених річей.** Вбивник наймички Зальотівни при вул. Глинянській у Львові Маріян Костюк украв був у її господаря два золоті годинники, дві доларівки, портфель і гардеробу. Всі ті річі купив у Костюка торговець городовини Лука Камінський, в якого Костюк після душогубства скривався. Камінського арештували й тепер відбувається проти нього судова розправа.

— **Львівська хроніка.** Підчас пересування вагонів на головному дворі робітник Ілля Остафійчук дістався під колеса, що відтягли йому обі ноги. Перевезений до шпиталю помер наслідком упливу крові. — Підчас відчиту проф. Бродецького в салі Яд Харузім украв хтось на шкоду Давида Френкля портфель з готівкою 1.400 зол. та на шкоду Ізраїля Грінвальда 152 зол. — На пл. Бернадинській пробив ножем невідомий чоловік фякря Йосифа Кота, як він спав на возі. — Артист-малар Іван Гамиковський зі Знесіння написав з нужди денатурованого спирту. Забрали його до шпиталю.

— **Душогубство при молитві.** В селі Лещице (пов. Бидгощ) 40-літній парубок Ром. Врублевський вбив свого 39-літнього приятеля робітника Мусяла. Оба вони молилися перед освітленим образом ченстохівської Богоматері. Нараз Врублевський зірвався, скрикнув: „Ти зле молишся!“ та розбив голову Мусяла тупим знаряддям і пробив великим цвяхом. Згодують, що Врублевський збожеволів на релігійному тлі.

— **Краєва хроніка.** В Бориславі склалася експлозія газу, що дістався до мешкання д-ра Дорнфельда при вул. Панській. Одночасно була експлозія в сусіднім домі фірми Лінденбаум. Оба дома сильно ушкодило. — В Пасічній пов. Надвірна дісталися вломники до мешкання Гакермана і вкрали із залізної касетки, схованої під підлогою, 100 доларів та срібні річі. — На поштову агенцію в Лоневі пов. Сандомир напали бандити і загрозивши зброєю, зрабували 1.315 зол.

— **Арештування грабіжників.** Із Тлустого пов. Залішки повідомляють, що в тамошній околиці зліквідовано злодійську шайку, зложену з 14 осіб у віці 18—20 літ, переважно синів заможних господарів. Шайка, озброєна у військові кріси, напала вночі на крамницю рільничого „жудка“ в Мишкові і стероризувавши зброєю присутніх, забрала всі товари. Втікаючи, грабіжники стріляли до нічних вартівників. Та сама шайка ограбила в подібний спосіб кооперативу в селі Ворвунинях. Поліція арештувала одного з опришків, Петраса, господаря в Головчинцях, а той видав інших співзакідів, а саме Пушкаря, Шаленгу, Семкова, Смутила, Шута і ін. Всіх відставлено до суду в Тлустім. При ревізії в Душинівці знайдено велику частку крадених товарів. Чотири члени злодійської шайки, що послуговувалися при нападах зброєю й поранили кілька осіб, стануть перед чагним судом.

— **Летунська катастрофа.** Коло Інозроцлава впав на стодолу літак 4 лет. полку з Торуня і проломивши дах, упав до середини будинку. Кпт. Лукасевич, що пільотував підчас лету, згинув на місці. Апарат розбився в дребезги.

— **Протижидівські заворушення** вибухли в угорських містечках Залегерсег і Залелюве, де знаходяться більші жидівські громади. Антисеміти товкли жидам шиби, кидали вониючі бом-

би, напастували жидів на вулицях і реставраціях. Поліція арештувала 10 ексцедентів і поставила перед суд. Двох із них дістало по місяцеві в'язниці.

— **Ріжні вістки.** В Ньюйорку помер у 60 р. життя жидівський вчений і бібліограф Георг Когут, син рабіна Александра Когута. — Підчас пожежі в зоологічному городі у Венсен під Парижем згоріло 5 слонів.

— **Катастрофа в копальні вугля.** Як повідомляють з Праги, в копальні брунатного вугля коло Осеку скоїлася експлозія, якої жертвою стало 136 робітників. Сила вибуху була така велика, що цілий закоп, який вів до нутра копальні, завалився. Крім того знищило будинок з кітлівнею. Перша рятуноква дружина знайшла при вході до галерії шістьох трупів із числа 136 робітників, засипаних звалищами. Ніхто з них мабуть не врятується, бо всі виходи з копальні затарасовані. Катастрофа, що належить до найбільших з останніх часів в Європі, викликала в цілм краю сильне вражіння. Рятуноква акція утруднена, бо в більшості підземних галерій вибухли пожежі й мусіли замурувати входи до галерій, щоб пожежа не поширювалася. Чотири шахтарі, які наче чудом урятувалися, не зміють пояснити причини катастрофи. Між видобутими трупами є і труп жінки, яка підчас вибуху була недалеко шибю. Між 130 засипаними шахтарями, які не дають знаку життя, є 122 батьки родин. Чехословацький прем'єр Маліпетр і кількох членів уряду виїхало на місце катастрофи, де тисячі осіб в розпучі вижидає, чи не видобудуть їх батьків, синів, братів і приятелів.

— **Музей Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові** мав у місяці грудні 1933 р. 73 каталогові числа приросту до ч. 24273 включно. В поодиноких відділах прибуло предметів: археологія 112, історичні пам'ятки 4, етнографія 97, портрет олійний 1, рисунок 1, графіка 21, репродукції більш 2, видівок 48, альбом репродукцій 1, фотографії 27, монет 17, банкнотів 16, печатка 1, фотоклішів 9. Жертводавцями були пп.: учит. Войчак Л., арт. Глуценко М., Гриневич, Гірка О., Драган М., дир. Дорошенко В., Дідур М., Ільницький Р., інж. Кісера О., д-р Крипакевич І., проф. Кіт М., д-р Левицький В., проф. Лошнів О., арт. Ласовський Ю., учит. Майка А., Мирош І., д-р Полянський Ю., Пасіка П., Польовий О., учит. Салик, Т-во „Сільський Господар“ у Львові, Саківський В., радн. Сопотницький О., Старосольська Д., д-р Чубатий М. Управа Музею складає всім щирю подяку. Музей відвідало 480-гостей. — Управа Музею НТШ.

В дозві й комунікати.

Заклик до українського громадянства і видавництва.

Про українців в Югославії писалося в ріжних українських часописах. Це, як відомо, в абсолютній більшості селяни-виселенці з Галичини, розкинені по малих оселях по Боснії і Славонії, серед спеціальних життєвих умовин, без рідної школи, а подекуди навіть і без власної церкви. Носії живого, рідного слова і майже одинокі прайцівники на Христовій і народній ниві — це кількох українських священників, яким доводиться працювати в невимовно складних і тяжких обставинах. Українська парохія — це не наше з церквою і школою село в краю, це малесенькі оселі по кілька родин, віддалені від себе часом і по кілька кілометрів. Тож сміло можемо назвати наших священників апостолами-місіонерами. Їхньою в першу чергу заслугою є те, що українські острови серед чужого моря не зникли, а вдержалися. З подивом читаємо листи від наших селян, стільки у них національної свідомості і любови до свого, до рідного.

Об'єднувати українців в Югославії та вести між ними культурно-освітню працю — це ціль українського товариства „Просвіта“ у Загребі. Та воно найшлося тепер у такому скрутному матеріальному положенні, що зі своїх звичайних приходів не вийде спроводити з краю і за кордоном українських видань для роздачі між місцевими виселенцями. Головний наш міжід — це мінімальні членські вкладки, які зазедви покривають видатки на оплату пересилки часописів та книжок на провінцію, а майже кожного дня надходять до нас листи з проханням українських книжок і часописів. Це є безумовно додаткове появою, бо досі такого зацікавлення не було.

Виходячи зі становища, що до поширення і скріплення розбудженого руху потрібно масам шось наперед дати, ставимо собі обов'язком полати, щоб друковане українське слово дійшло до кожної хати українського виселенця в Югославії. Однак брак фонду з одного боку та девізові заборони з другого не дозволяють нам на закуплю більшої кількості книжок, букварів та журналів до роздачі. Тому звертаємося до українського громадянства, до культурних установ

до українських видавництв з проханням вислати нам бодай одторазовий дар у книжках та журналів, які ми розділимо між наших виселенців. Віримо, що агодом пайдуться між ними і постійні передплатники.

Особливо просимо українську дітвору з краю і за океаном де пишуть українських букврів і читанок, а посилати їх для українських дітей в Югославії, де вони не то, що не мають своєї рідної школи, але багато а вих і не бачило ще наших рідних видав.

Українці! Українські діти! Зробіть рішучий або поворітчий дар для українського виселенця і його дитини в Югославії!

Посилки прохаємо спрямовувати на адресу: „Ukrajinsko Drustvo „Prosvjete“ Zagreb, Dalmatinska 16/III, Jugoslavia.

ЗА ПРЕЗИДІУ У. Т. „ПРОСВІТА“ В ЗАГРЕБІ:
В. Войтаниський, М. Степчинин,
голова. писар.

Просимо краєві і закордонні часописи цей запис передрукувати.

3 кіна.

Кіно „Коперника“ і „Марусенька“: „БУНТ МОЛОДІ“.

У Зл. Державах Америки уряд у порозумінні з органами вищих шкіл організує такі тижні, коли студенти заступають формально ріжних урядовців на всяких становищах і поруч них учаться виконувати їхні обов'язки. Ця фільма дає нам приклад такої спроби підготовування молоді до державної праці: студенти на становищі прокуратора, найвищого судді та начальника поліції ведуть слідство в одній кримінальній справі. „Гангстери“ вбили невинну людину і їм удалось затерти слід злочину; суд звільняє їх; саме тоді студенти, коли починають урядувати, на власну руку шукають доказів вини справжніх злочинців. Сильні картини боротьби студентів з бандитами на зразок відомих американських фільмів, де поліція переслідує контрабандистів алькоголю.

Дописи.

ЛЬВІВ.

З діяльності Батьківського Кружка при філії української гімназії у Львові. Недавно відбулися V. Загальні Збори Батьківського Кружка при філії української гімназії у Львові при участі ок. 150 осіб. Зборам проводила голова Б. К. п-і Филиповичева, яка й зложила обширне звідомлення з діяльності Б. К. за минулий рік. Праця Б. К. йшла в мин. році головно в двох секціях: секції доживлювання та ваканційних осель. Акція доживлювання полягала в тому, що впродовж цілого року видавано учням теплі снідання (молоко, каву, чай), пересічно 150 снідань денно, в тому 71 безплатно. Разом видано 12.130 снідань безплатних і 13.430 платних. На покриття безплатних снідань впливали датки батьків і ріжні жертви (з воєвідства, окр. учит. комітету при Кураторії, Митрополитичого Ординаріату). При видаванні снідань дижурують пані. З весною 1932-го року набув Батьківський Комітет на власність 1-поверхову віллу в Ямнім за 2.050 ам. доларів на ваканційну оселю. Оселю ведено вже в двох останніх роках двома турнусами. Одиомісичний побут в оселі коштував 50 зол., але були знижки (7 учнів), а також безплатні місяці (9 учнів). Опікунокю оселі була голова Б. К. Всі оселяни прибули на вазі від 1 до 5 кг., а навіть більше. Харч діставали діти п'ять разів денно і їли до сходу. Найбільшим аусильям Б. К. було сплатити довг о. Тимкову за оселю. Довг той сплачено вже майже в цілості, головно завдяк дир. Бабієві, що збирав датки на ту ціл енергійно і при кожній нагоді. Крім цього присвячено чимало часу нарадам тіснішого комітету і ширших сходин з батьками в справі виховання молоді. Були теж два реферати (проф. Радзкевича і ревізора Федака) на виховні теми. Заходами пань улаштовано для учнів Миколаївське свято і свято ялинки (вперше в гімназії), на яких обдаровано 120 учнів. Приходів мав Б. К. у мин. році 15.351.72 зол., власного майна 21.709.22 зол. На цей шк. рік зібрані вибрали головою Батьківського Кружка пововно одогоасно п. Филиповичеву.

ЗОЛОЧІВ.

Повітове свято „Просвіти“. Старанням Видла Філі Т-ва „Просвіта“ в Золочеві відсвятковано дня 17. XII. 1933 р. повітове свято „Просвіти“ спільними діями читальн району. До участі в цьому святі, як що року, зголосилися читальні „Просвіти“ філіяльного району з хором і декламаціями. В дії свята 17. XII. впралді була сильна сніговія, та проте хори найдалших читальн з Олеська-Теребежі і Шичок на це не зважали і прибули на свято, яке випало завдяки добрій підготовці дуже гарно. Булоб побажанням, щоб місцева інтелігенція своєю появою на святі підчеркувала ідею єдності з низами і вагу „Просвіти“. На жаль, не явилися на святі зголошені хори близьких читальн Сасова і Колтова, чим нарушили дисципліну, яка є підставою кожної організації. В програмі входили такі точки: 1) „Боже Великий“ (молитва) — хор; 2) Реферат про значіння „Просвіти“ й обов'язки громадянства супроти неї виголосив голова філії проф. Д. Бурко; 3) „Містеса“ (хор); 4) Повігні від читальн „Просвіти“ віді-

так істор. 1. Видицький. 5) Псалом „Хвалите Бога“ (хор). 6) Декламація чит. „Просвіта“ Ясенів. 7) „Од вищо село“ (муж. хор). 8) „Невольник“ (інсценування). 9) „Колосанка“ і „Степська баранка“ (хор). Всі ті хорі та точки в інсценуванні виконали відносно члени чит. „Просвіти“ в Олександрівці під умовою дириг. п. М. Сумиш. 10) Збірку декламацій „Каменирі“, відак „Вічного революціонера“ (хор) і народні пісні виконав добре підготований хор з Шпока від досвідченого дириг. п. Шаха М. Свято закінчилося відспіванням „Ще не вмерла“. Після сьогото відбулася спільна збірка виконавців програми.

ОТІНІЯ.
Збірка на дар „Просвіти“, Філія „Просвіти“ в Отинії перевела за дозволом повітового старости в Товаристві цюгорічній збірку на дар „Просвіти“ у двох днях: 10. XII і 17. XII. м. р. Збірка в дні 10. XII. принесла 35 зол., збірка в дні 17. XII. дала всього 17.79 зол. Разом збірали ми 52.79 зол. і ту суму згідно з призначенням виклали до Матірнього Товариства у Львові на сплату закуплених книжок до філіальної бібліотеки.

Ширіть наш часопис!

СПОРТ.

МІЖНАРОДНІ ГАКІВКОВІ ЗМАГАННЯ.
У Крипінці, в середу в першому дні міжнародних гаківкових змагань львівська Погона побила крипинське гаківкове Тло в відношенні 1:0. В четвер віденське Веріт побила Краковію 3:1 (0:0, 2:1, 1:0).

ЧАША ШПЕНГЛЕРА.
ДАВОС. 4. I. ПАТ. Чашу Шпенглера на гаківку здобув несподівано ЕТК Давос, побиваючи паризький Репід, дружину оксфордського університету ЛТЦ Прагу, університет Кембридж і піріксів Грестовперс (Англиї-Стривунці).

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.
Степан Левицький: СХІД І ЗАХІД. Обгортка і ілюстрації С. Гордицького. Львів, 1934. В-во „Замарада“, ст. 110. Ціна 3 зол.
Василь Пачовський: ГЕТЬМАН МАЗЕПА, містерія воспресення в 5 діях. Перемишль, 1933. Наказом О. Гамерського, ст. 96. Ціна 1.75 зол.

ЖУРНАЛИ.

РІДНА МОВА. науково-популярний місячник. Число 1934. ч. 1. Зміст: 1. Огієнко: Ритуальна наша еміграція від мовного апародозвання; лист до емігрантів в Америці в Канаді. Ф. Ковалевський: Українські письменники в різні мови. Гр. Ільїнський: Подолання української мови; українська „законодавство“. 1. Огієнко: Походження рідної мови. А. Княжко: Дієприкметники української мови. 1. Огієнко: Лемківська мовна територія. О. Вилинський: Вігма. 1. Огієнко: Історія української літературної мови. 1. Літературна мова на українських землях IX—XI. Чистота й правильність української мови, відповідь на запитання лемків Читацької. Початкова Граматика української літературної мови. Мова наших видань. Ф. Ковалевський: Стара лемківська мова; скорочення діалектів у лемківському говорі. о. А. Станіславський: Як слідно просити милостині.
ДАЖВОГ, листопад 1933. ч. 9. Зміст: Я. Баранба: Ну, до свято. В. Маланюк: З старих асирій. 1. Атаманик: *.
І. Наріжна: Ходить соїм. М. Армас: У лісі. В. Карчук: Шуба (Нарис). Уля Самчук: Розбита босня. П. Верлен: Щось в серці моєму плаче. Пер. Л. Янкоуш. 6. Ю. Паленський: Укр. література народів XVII—XX. лв

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Міський Театр.
Пятниця, 5. I. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.
Субота, 6. I. год. 3.30 попол. „Моя сестра та я“.
Субота, 6. I. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.
Театр Ріжнородностей.
Пятниця, 5. I. год. 7.30 веч. „Фотель 47“.
Субота, 6. I. год. 3.30 попол. „Готівка“.
Субота, 6. I. год. 7.30 веч. „Фотель 47“.

Кіна.

АДРІА: „Пат і Патахон“.
АПОЛЬО: „Присуд життя“. „Не дамо землі“.
АТЛАНТИК: „Графиня Монте Хрісто“ (Бриг. Гельм).
ВАНДА: „Конгоріла“, „Визень з Кавен“.
КАСІНО: „Брат діавола“, „Льорель і Гарді“.
КОЛІСЕЙ: „Я був тобі вірний“; ревія: „Новорічні іграшки“.
КОПЕРНИК: „Бунт молоді“.
МАРУСЕНЬКА: „Бунт молоді“.
МІРАЖ: „Адютант його величності“ (В. Бурія).
МУЗА: „Остання царя“.
ПАЛЯС: „Прокуратор“ (Алісія Горн).
ПАН: „С. О. С.“ — Ледяна гора.
ПАСАЖ: „Геройський вчинок“ (Кен Мейнард).
ХИМЕРА: „Божевільна віч у Зоо“.
СТИЛЕВЕ: „Його королівська телічність“ і ревія.
УТІХА: „Шумовиння вулиці“ та ревія.

Закордонне радіо.

Пятниця, 5. січня 1934.
Відень (517.2) 17.15 Солоісти, 20.30 „Три парі“ авд.; Братислава (279.3) 12.35 Концерт; Брно (341.7) 21.30 „Нові права жінок“ комедія Маршавського; Прага (488.6) 20.55 Співа; Білгород (430.4) 20.00 Концерт; Рига (525) 20.10 Лотиська музика; Кеїгс-густергавсен (1634.9) 17.25 Оп. арії; Мінсен (533) 20.10 Симф. концерт; Будапешт (559.5) 17.30, 18.30 Музика, 19.30 Оцсра; Рим (441.2) 16.00 Солоісти, 20.00 Скрипка (Аріго Серато).

Субота, 6. січня 1934.
Відень (517.2) 12.00, 17.00 Концерт, 20.05 Популярні опери й оперетки; Братислава (279.3) 17.30, 21.00 Концерт; Кошиці (293.5) 11.00 Концерт; Париж (1725) 21.00 „Фігарові весілля“ оп. Моцарта; Білгород (430.4) 20.30 Хор; Кеїгсгустергавсен (1634.9) 17.30 Хор; Мінсен; Будапешт (559.5) 17.30, 20.45 Співа; Міланно (331.5) 13.00 Легка музика, 16.45 Театрик для дітей; Рим (441.2) 20.10 Співа.

Львівське радіо.

Пятниця, 5. січня 1934.
7.00—7.55 Ранішня авдіція; 12.05, 12.33 Танкова музика з грамофону; 15.25 36-жова бірка; 15.30 Господарські вістки; 15.40 Співа; 16.00 Легка музика; 16.40 Серед книжок; 16.55 Скрипка; 17.30 Арії та пісні (Пляткіна, сопран); 17.50 Стенографія; 18.00 Відчит для учнівців; 18.20 Легка музика; 19.05 Всячина та грамофон; 19.25 Про корисність пляхів зимою; 19.40 Спортивні вістки; 19.43 Синговий комунікат; 20.00 Муз. балачка; 20.15, 21.15 Симф. концерт (Бугаровська-Турська); 22.40, 23.05 Танкова музика.

Субота, 6. січня 1934.
9.00—9.54 Ранішня авдіція; 12.15 Коляди; 14.00 Фейл. „Ліс зимою“; 14.15 Нар. оркестра; 15.00 Голосна й жива газета на селі; 15.20 Фортепяні; 16.00 Для дітей: „Тріє царі“; 16.45 „Між джентельменами“ (Гелсурорт); 17.00 „Рік 1933 у зеркалі техніки“; 17.15 Органова музика; 17.40 Нар. пісні (Евг. Май, баритон); 18.00 „Сварливість і впертість“ на осн. Фредра; 18.40 Співа (Вермійська); 19.00 „Роля Кракова в духовій культурі Львова“; 19.10 Всячина; 19.30 Сільва рерум, грамофон; 19.40 Авд. „Свята в Парижі“; 20.00 Легка музика; 21.10, 21.11 Спортивні вістки; 21.20 Шопенівський концерт; 22.00 Небеліц-баналюки; 22.12 Грамофон; 22.15 Танкова музика; 23.05 Оркестра мандоліністів.

Новочасні радіоапарати

будує відома з фаховости вирібня „Екграvox“

Львів, Ліндого 10. Тел. 77-97. 46/51 2-2

БІРЖА.

ГРОШІ.
У Львові в приватних оборотах за долар платили 5.60 зол.
У Варшаві були такі курси: Лондон 28.90, Париж 34.88, Берлін 212.00, Ціріх 172.15, Амстердам 357.20, Ньюйорк кабель 5.67. Ньюйорк чеки 5.66.
ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.
„Маслосюз“ платив кооперативам дин 4. I. масло —, молоко 19 сот., сметана 70 сот., яйця зол. 6.40—6.60 за копу. Тенденція на масло вичікуюча, на сметану слаба, на яйця і молоко сильна.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не підпадає

Порядок Богослужень в церкві Успенія Пр. Діви Марії (Волоській) в часі Різдвяних Свят в р. 1934. В пятницю 4. I. січня в год. 9. рано Царський часи. В суботу 5. I. січня в год. 10. рано Служба Божа св. Івана Золотоустого в Вечірню. В неділю 6. I. січня в год. 5 рано Повечеріє ведіє. Служби Божі читані в год. 6, 7, 8, 9, 12. О год. 10. Архієрейська Служба Божа, яку відсаудити Преосвященний Кір Никита. По полудні ввечірні о год. 4.30. В понеділок 7. I. у вівторок 8. I. січня в год. 6. рано утрині. Служби Божі читані в год. 6, 7, 8, 9, 12. Співана в понеділок в год. 10. а у вівторок в год. 9.45, яку буде трансмітувати радіо, Вечірні в год. 4. 1-2
Замість святочних побажань в нагоди Різдва Христового на Рідну Школу відомі: ВП о. Мітрат Олекса Базюк 10 аз., Дир. Ярослав Колтунюк 10 аз., Др. Володимир Бабій, зубний лікар вул. Гетьманська ч. 8. — 5 зол. о. Мітрат Тит Войнарович 3 зол., Теодор Бриняк упр. школи — Бала ад Тернопіль 5 зол., инж. Стефан і Наталія Половичі — Варшава 5 зол., Земельний Банк Гіпот. Львів 50 зол., замість вінка на могилу бл. п. Дра Івана Кішнікевича Василь Дяків, нотар у Немирові 10 зол., замість снів співчуття для Родни з привою смерті бл. п. Стефана Будзінювської, Ольга і Олена Кузачиньки — Перемишль 5 зол., замість вінка на могилу бл. п. судді Метинка ВП Жертводавця складає щирю подяку Головна Управа. 879 1-1

ЧИТАЙТЕ! ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

„РІДНА ШКОЛА“

ІЛЮСТРОВАННИЙ ДВОТИЖНЕВНИК

Видає: Кооператива „Рідна Школа“.
Адреса Редакції й Адміністрації: Львів, вул. Словацького 14. Телефон 77-52.
Конто П. К. О. Відділ Львів 500.807.
Передплата місячно 1 зол., піврічно (з гори) 5.50 зол., річно (з гори) 10 зол.
„Рідна Школа“ — не трибуна, яка обговорює справи виховання молодого покоління.
„Рідна Школа“ — подає докладний образ всього того, що діється в нас у ділянці рідного шкільництва.
„Рідна Школа“ — інформує про умовини, в яких виховується українська молодь у краю й на еміграції.
„Рідна Школа“ — інформує про важливі події на полі виховання в інших народів.
„Рідна Школа“ — містить всі обійзники, розпорядки, оголошення, конкурси, задоволення, викази й т. п. публікації та інформації Головної Управи Рідної Школи.
В „Рідній Школі“ друкують свої праці найвизначніші українські письменники, педагоги й суспільні діячі в краю і за кордоном.
Тому „Рідна Школа“ повинна матися в руках кожного свідомого українця в кожній шкільній, читальній, кооперативній і приватній бібліотеці.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не підпадає

БРОКАТИ від 2.90, книжки 7.80, фіранки від 5.60 ручної роботи філе за безцін. Ковдри 9.50, таблички різного роду — ціни сортикові. Вирібня ФРАЙЛІХА, Сикстуська 21. 660г 6-?

ЖАРІВКИ та всілякі матеріали електроінсталяційні найдешевше у фірмі Е. Гавсман. Львів, Пасаж Гавсмана. 2/56 8-15

КОВНІРЕЦЬ буде мати чистий, лише записи до пральні ГОВІКОВИЧА, ДОМІНІКАНСКА 4. 516 7-10

ПИЙТЕ НАЙКРАЩИЙ ЧАЙ І КАВУ А. СЕРАФІНА, Львів — Сенкевича 5. 6-8

НАКРИТТЯ столове, бляхи до печиз та інша кухонна посуда найдешевше А. КОСТЮК, Шайнохи 2. 693 4-4

ФОРТЕПІЯ короткий в добрім стані з причини ввізду продаж за 460 зол. Снопківська 29, партер, Паранкевич. 851 3-3

ЛЕЩАТАРСЬКІ УБРАННЯ, найновіші крої, найліпша робота, найвищі ціни. „ПАЛІОМ“, Гетьманська 22, побіч Промислового Музею. 13/47 12-2

ФУТРО мужське на низького ростом, з хворів, ковпир селяцькийова видра, в дуже добрім стані за 400 зол. зараз на продаж. Юліан Гаушевський, Коперника 16. II. 878 1-1

НАЙДЕШЕВШЕ ковдри, пухові, повняні матраци, подушки, ліжка поручає магазин постелі З. Іжицький, Львів, Коперника 4. 39/30а 1-6

ДЕШЕВІ і вигідна станиї для 2 паночок. — Виспівського 12. Ткачківч.

„Український Тиждень“, — єдиний український тиждень, що докладно інформує всі події з життя української еміграції в ЧСР, та про найбільші загально-українські новини. **ПЕРЕДПЛАТА** в ЧСР: 48 к. ч. річно, 24 к. ч. піврічно, 12 к. ч. місячно. — За кордон: 72 к. ч. річно, 36 к. ч. піврічно, 6 к. ч. місячно. — Адреса Редакції й Адміністрації: Praha, XII, Londýňská 76. —

ПОДЯКА

Т-во „Українська Захоронка“ у Львові складає сердечну подяку Вн. ІІІ. Левицькому Юрієві Шухевичеві за праграві відспівані, відповідно підібрані пісні. Гали Голубовський і Оксані Федаківній за чарівні хистецькі танки, Балтаровичеві за композиції до них і акомпанімент. Ці сикнови за дотепну конференсерку, Ревелерсам Евгена за хвилини насолоди Сохачькому і партнерці за виїде виведення малярського нап. танку, Богданова Перфецькому Романові Шухевичеві за акомпанімент, Енгелові Козакові за порад, Зибенковій, Федорчанівній та Строконьові за труди при виступі. За всілякі старання усіх наша Миколаївська Ревія досягла високого хистецького рівня та увіччалася великим моральним успіхом. 876

ПОДЯКА.

Старшина Кружка ім. Ганни Баранок у Львові складає оцим лжквійширшу подяку фірмі О. Левицька і Спка („Елегант“) за шедрий дар 100 аз. (сто) на „Рідну Школу“, як також за дарунок в пастах до підлоги й обчви на наш передстваточний ярмарок. За Старшину: К. Мадзинька, С. Дорошенко. 877

ДЕШЕВІ, СЕЛЕКТИВНІ І ЕЛІМІНУЮЧІ РАДІОВІДБІРНИКИ СІТЕВІ І БАТЕРІЙНІ ЛЯМПОВІ.

— ВСІ ЄВРОПЕЙСЬКІ СТАЩІ —

„ФОТО-РАДІО-ПАЛЯС“.

Львів, пл. МАРІЙСЬКА 8.

Найбільший вибір фотографічних апаратів і матеріалу. 8-29

НА СВЯТА! НА СВЯТА!
Чоколадові прикраси на ялинку
з фабрики
ІВАНА ГЕФЛІНГЕРА
здорові, смачні, з найліпшої чоколаді, в сортиментах і на вагу, всюди можна дістати, а головю у фірмовій крамниці
ВУЛ. РУТОВСЬКОГО 8
819 (пл. св. Духа). 6-8

Ширіть наш часопис!